**From August>** You have **no need to make reservations** for attending services. We ask you to limit your attendance to twice a month. Sunday Second Service will start at **11:00am** (not 11:30)

### **NICENE Creed**

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This week>

8/2 Sunday Service I (Japanese) 9:30am-

Service II (Japanese and English) 11:00am-

8/7 Friday **PAWS** (Praise and Worship Service, No Message)

8:00-9:00pm

<Next week>

8/9 Sunday Service I (Japanese) 9:30am-

Service II (Japanese and English) 11:00am-

8/14 Friday **PAWS** (Praise and Worship Service, No Message)

8:00-9:00pm

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- •• Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

### <ONLINE GIVING> → https://yourchurch.jp/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp



## https://yourchurch.jp

bulletin August 2nd 2020 Vol.27 No. 31



Photo by Kiy Turk on Unsplash

### <今月からの礼拝について>

8月からは礼拝出席の予約は必要ありません。 ただし混雑を避けるため、月二回の出席を目安に都合の良い礼拝にいらしてください。

日曜日の第二礼拝は、以前のように11時00分に始まります。お気をつけください。

### ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。 聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。 私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週>	8/2 (日)	礼拝I	(日本語)	9:30am-
		対性Ⅱ	(口木钰. 带钰)	11.00am

8/7 (金) **PAWS** 礼拝と賛美 (メッセージはありません) 8:00-9:00pm

 (平週> 8/9 (日) 礼拝 I (日本語)
 9:30am 

 礼拝 II (日本語・英語)
 11:00am 

8/14 (金) **PAWS** 礼拝と賛美 (メッセージはありません) 8:00-9:00pm

#### くそのほかの集まり・クラス>

- ◆ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あな たもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ☆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
- ☆ カヴェナントクラス ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

#### <献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

### <オンライン献金> https://yourchurch.jp/wpj/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 池田真理・永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.ip



### https://yourchurch.jp

### 週報

2020/8/2 Vol.27 No. 31



Photo by Kiy Turk on Unsplash

8/2/2020 (Psalm 84, Matthew 5:3-11, 13:14-16)

### Blessed Andy Nagahara

A. The blessing of being in God's presence (0-4, Matt. 5:3-8)

B. The blessing of walking with God (5-9, Matt. 5:9-11)

C. The blessing of trusting God (10-12, Matt. 13:14-16)

### Summary

This psalm teaches us that blessings don't just come to us randomly nor are they something we strive to attain. The blessings that God offers cannot be taken away from us unless we choose to reject them. Blessings are promised to us as we are present with God, choose to walk with him, and put our trust in him.

#### For Discussion

- 1. Do you think you are blessed? Why?
- 2. What does it mean to dwell with God?
- (0-4) For the director of music. According to <gittith.> Of the Sons of Korah. A psalm. How lovely is your dwelling place, O LORD Almighty! My soul yearns, even faints, for the courts of the LORD; my heart and my flesh cry out for the living God. Even the sparrow has found a home, and the swallow a nest for herself, where she may have her young-- a place near your altar, O LORD Almighty, my King and my God. Blessed are those who dwell in your house; they are ever praising you. <Selah>
- (5-9) Blessed are those whose strength is in you, who have set their hearts on pilgrimage. As they pass through the Valley of Baca, they make it a place of springs; the autumn rains also cover it with pools. They go from strength to strength, till each appears before God in Zion. Hear my prayer, O LORD God Almighty; listen to me, O God of Jacob. <Selah> Look upon our shield, O God; look with favor on your anointed one.
- (10-12)Better is one day in your courts than a thousand elsewhere; I would rather be a doorkeeper in the house of my God than dwell in the tents of the wicked. For the LORD God is a sun and shield; the LORD bestows favor and honor; no good thing does he withhold from those whose walk is blameless. O LORD Almighty, blessed is the man who trusts in you.
- (Matt. 5:3-8) Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are those who mourn, for they will be comforted. Blessed are the meek, for they will inherit the earth. Blessed are those who hunger and thirst for righteousness, for they will be filled. Blessed are the merciful, for they will be shown mercy. Blessed are the pure in heart, for they will see God.
- (Matt. 5:9-11) Blessed are the peacemakers, for they will be called sons of God. Blessed are those who are persecuted because of righteousness, for theirs is the kingdom of heaven. Blessed are you when people insult you, persecute you and falsely say all kinds of evil against you because of me.
- (Matt. 13:14-16) In them is fulfilled the prophecy of Isaiah: "You will be ever hearing but never understanding; you will be ever seeing but never perceiving. For this people's heart has become calloused; they hardly hear with their ears, and they have closed their eyes. Otherwise they might see with their eyes, hear with their ears, understand with their hearts and turn, and I would heal them.' But blessed are your eyes because they see, and your ears because they hear.

2020/8/2 (詩編 84. マタイによる福音書 5:3-11. 13:14-16)

# **幸い** <sub>永原アンディ</sub>

A. 神様といる幸い (1-5, マタイ5:3-8)

B. 神様と歩む幸い (6-10. マタイ5:9-11)

C. 神様を信頼する幸い (11-13, マタイ13:14-16)

### メッセージのポイント

"幸い"は、偶然やってくるものでも、自分の努力でつかみ取るものでもないことが、この詩によってわかります。この"幸い"は、自分で捨てようとしない限り、取り去られるものでもありません。神様と共にいること、神様と共に歩むこと、神様に信頼をおくこと。幸せはそこに約束されています。

### 話し合いのために

- 1. あなたは自分が幸せたと思いますか? それはなぜですか?
- 2. 神様の家に住むとはどういうことでしょう?
- (1-5) 指揮者によって。ギティトに合わせて。コラの子たちの詩。賛歌。万軍の主よ あなたの住まいはなんと麗しいことでしょう。私の魂は主の庭に思い焦がれ、絶え入りそうです。生ける神に向かって、身も心も喜び歌います。あなたの祭壇の傍らに小鳥さえも住みかを見つけ つばめも巣をかけて、雛を育てています。 万軍の主、わが王、わが神よ。幸いな者、あなたの家に住む人は。 彼らは絶えずあなたを賛美します。 [セラ
- (6-10) 幸いな者、あなたを力とし 心の中に大路を敷く人は。嘆きの谷を通る者たちはそこを泉に変えます。 秋の雨がそこをまた祝福で覆います。彼らは力から力へと進み シオンで神にまみえるのです。万軍の神、主よ、私の祈りを聞いてください。 ヤコブの神よ、耳を傾けてください。 「セラ

神よ、私たちの盾を見てください。あなたの油注がれた者の顔に目を向けてください。

(11-13) あなたの庭で過ごす一日は 私の選んだ千日にもまさる。 神の家の門口に立つことは 悪の天幕に住うにもまさる。神である主は太陽、盾。 主は恵みと栄光を与え 全き道を歩む者に 良いものを惜しむことはありません。万軍の主よ。 幸いな者、あなたに信頼する人は。

(マタイ5:3-8) 心の貧しい人々は、幸いである 天の国はその人たちのものである。 悲しむ人々は、幸いである その人たちは慰められる。 へりくだった人々は、幸いである その人たちは地を受け継ぐ。 義に飢え渇く人々は、幸いである その人たちは満たされる。 憐れみ深い人々は、幸いである その人たちは憐れみを受ける。 心の清い人々は、幸いである その人たちは神を見る。

(マタイ 5:9-11) 平和を造る人々は、幸いである その人たちは神の子と呼ばれる。 義の ために迫害された人々は、幸いである 天の国はその人たちのものである。 私のために、 人々があなた方を罵り、迫害し、ありもしないことで悪口を浴びせるとき、あなたがたは幸い である。

(マタイ 13:14-16) こうしてイザヤの告げた預言が彼の上に実現するのである。『あなたがたは聞くには聞くが、決して認めない。見るには見るが、決して認めない。この民の心は鈍り、耳は遠くなり、目は閉じている。目で見ず、耳で聞かず心で悟らず、立ち帰って私に癒されることのないためである。』しかし、あなたがたの目は見ているから幸いだ。あなたがたの耳は聞いているから幸いだ。